

# Lingua Planet

## - en levende lærebok

Congreso ANPE

20.09.2012





**LINGUA<sup>®</sup> PLANET**

ASCHENBROOK

# Lingua Planet...

- ferdighetsbasert språklæring
- utgangspunkt i medieressurser
- er laget for ungdomstrinn og vgs
- dekker læreplanene i fremmedspråk nivå I og II
- inneholder 22 temaer

**LINGUA<sup>®</sup> PLANET**

ASCHENHAGEN

# Spansk

## Español 1

¡Hola!



La comida



El recreo



La música



Deportes



Viajes



Famosos



Hacer compras



Amor, amor



## Español 2

- Familia y hogar
- Una sociedad multicultural
- Educación y trabajo
- Historia viva
- Tiempo libre
- De vacaciones
- ¡Vamos al cine!
- Estar en forma
- Fiestas
- La ciudad y el campo
- La tele
- El medioambiente

[HOME](#)

A+

[Mi carpeta](#)

Søk +

00:00/11:35

G Gramática P Pronunciación

V Vocabulario D Diccionario +

Spansk-Norsk

Ingen tilgang. Klikk her

## Español 1

[¡Hola!](#)[La comida](#)[El recreo](#)[La música](#)[Deportes](#)[Viajes](#)[Famosos](#)[De compras](#)[Amor, amor](#)

## Kursvelger

Español 1

Her lærer du:

- enkle hilsegjøringer som *iHola!* / enkle hilsningsord som *iHola!*
- enkle spørsmål med *cómo*, *qué* og *dónde*
- korte presentasjoner / korte presentasjoner



[Hjem](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)

## La música



G  
P  
V  
D

### D Diccionario

Spansk-Norsk

[Søk](#)

Ingen tilgang. [Klikk her](#)



## La música

### Escuchar

- 1: Una canción bonita
- 2: La música en América Latina
- 3: Un músico joven



### Leer

- 1: ¿Te gusta la música?
- 2: Un grupo de músicos
- 3: Festivales de música



### Hablar

- 1: Bonito
- 2: Géneros, gustos y artistas
- 3: Profesión: músico



### Interacción

- 1: Crea tu identidad
- 2: Hablar de música
- 3: Más música



### Escribir

- 1: El mundo de la música en español
- 2: Cantantes y grupos
- 3: La música en mi vida



Lærerveiledning

### Nyttige lenker

- RTVE  
Canal4 México  
Centro Virtual Cervantes  
El País  
infobae.com  
BBC Mundo  
RTE  
elcastellano.radios  
Sitio de ELE  
Lecturas CVC

### Les om Lingua Planet



[Hjem](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)**1 Innholdsfortegnelse**[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#)

- 1 Innholdsfortegnelse**
- 2 Géneros musicales**
- 3 Gustos musicales**
- 4 Artistas hispanos**
- 5 Tu angelito**
- 6 Ya puedo...**
- 7 Resultatside**

G  
P  
V  
D

Læringsmål



© iStockphoto.com 2011 / Albert Kerstna

abc → ?



# LYTTE

LINGUA<sup>®</sup> PLANET

ASCHEHOUG

[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)**La música - Escuchar - 1****4 El día es bonito**[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#)

Escucha la canción y pon las palabras en su lugar.

**Escucha:** 

©iStockphoto.com 2011 / SOMATUSCANI

**G****P****V****D**

bonito      bonita      todo

bien      lugar      día      la

me parece bonito

mañana

bonito

bonita casa

qué se ve el mar

bonito es el

todo me parece

Gramática

adjektiv / bøyning i kjønn

abc → ⓘ



NULLSTILL

SVAR



[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)

## La música - Escuchar - 1

**4 El día es bonito**[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#)

Escucha la canción y pon las palabras en su lugar.



Escucha:



©Stockphoto.com 2011 / SOMATUSCANI

Hør på sangen og sett ordene på riktig plass.  
-----

Høyre på songen og sett ordene på rett plass.

[Lukk]

**bonita todo****lugar día la****me parece bonito****mañana****bonito****bonita casa****qué se ve el mar****bonito es el****todo me parece**

Gramática

adjektiv / bøyning i kjønn

abc → ?



NULLSTILL

SVAR



[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)**Viajes - Escuchar - 2****5.A En el aeropuerto**

1 2 3 4 5 6 7

A B C D E



Escucha los avisos y marca la opción correcta.



13:25 LONDRES HR 7456 3/ 7  
13:40 LUXEMBURGO 3592 59/59  
13:45 NUEVA YORK 6253 8/16  
13:45 LA HABANA 6621 8/16  
13:45 MADRID 6767 8/16  
13:55 RIGA 682 82/87  
13:55 LONDRES ST 3032 44/50  
14:00 NEWCASTLE 6402 44/50  
14:00 CASABLANCA 961 31/33  
14:00 CASABLANCA 7709 31/33

**G**  
**P**  
**V**  
**D**

© iStockphoto.com 2012 / ToniFlap



- El vuelo a Santiago sale por la puerta veintidós.  
 El vuelo a Santiago sale por la puerta doce.



- El vuelo a Santiago sale por la puerta número siete.  
 El vuelo a Buenos Aires sale por la puerta número siete.



abc → ?



NULLSTILL

SVAR



# LESE

**LINGUA<sup>®</sup> PLANET**

ASCHEHOU

[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)

## Famosos - Leer - 1

### 2.B ¿Verdadero o falso? - Futbolistas

Lingua Planet Spansk

1 2 3 4 5 6 7

A B C



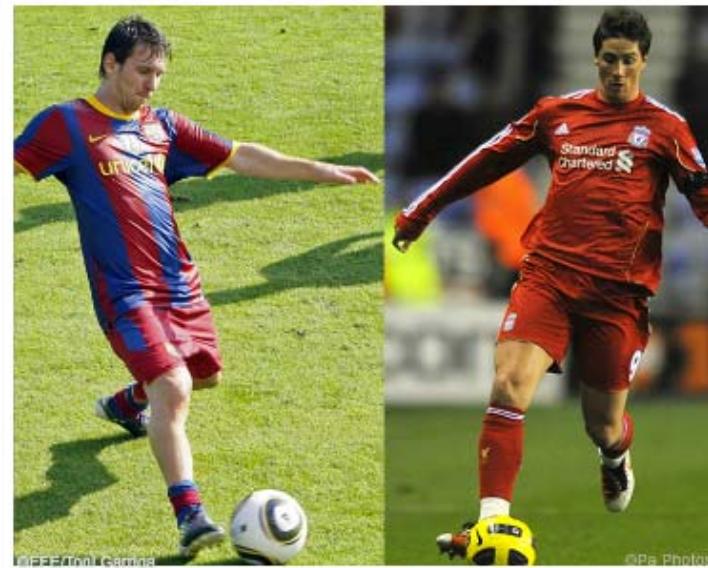
Lee el texto y marca Verdadero o Falso.



¿Te interesa el fútbol? Hay muchos futbolistas famosos de España y de América Latina. Leo Messi de Argentina, Antonio Valencia de Ecuador, Fernando Torres y Raúl González de España y Ronaldo. Bueno, Cristiano Ronaldo es de Portugal. Ahora es delantero en el Real Madrid. El futbolista que más me gusta es Fernando Torres. Él es de Madrid, pero ahora vive en Inglaterra y juega en el Liverpool. Es delantero y juega muy bien. En mi opinión Fernando Torres es un deportista muy simpático.

¡Qué buen jugador de fútbol y qué guapo es!

G  
P  
V  
D



Leo Messi es español.

- Verdadero
- Falso

Fernando Torres es de Inglaterra, pero vive en Madrid.

- Verdadero
- Falso

[abc →](#)[NULLSTILL](#)[SVAR](#)

[HOME](#)

A+

[Mi carpeta](#)**El recreo - Leer - 1****5.A En el aula**[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) **5** [6](#) [7](#) [8](#)

A

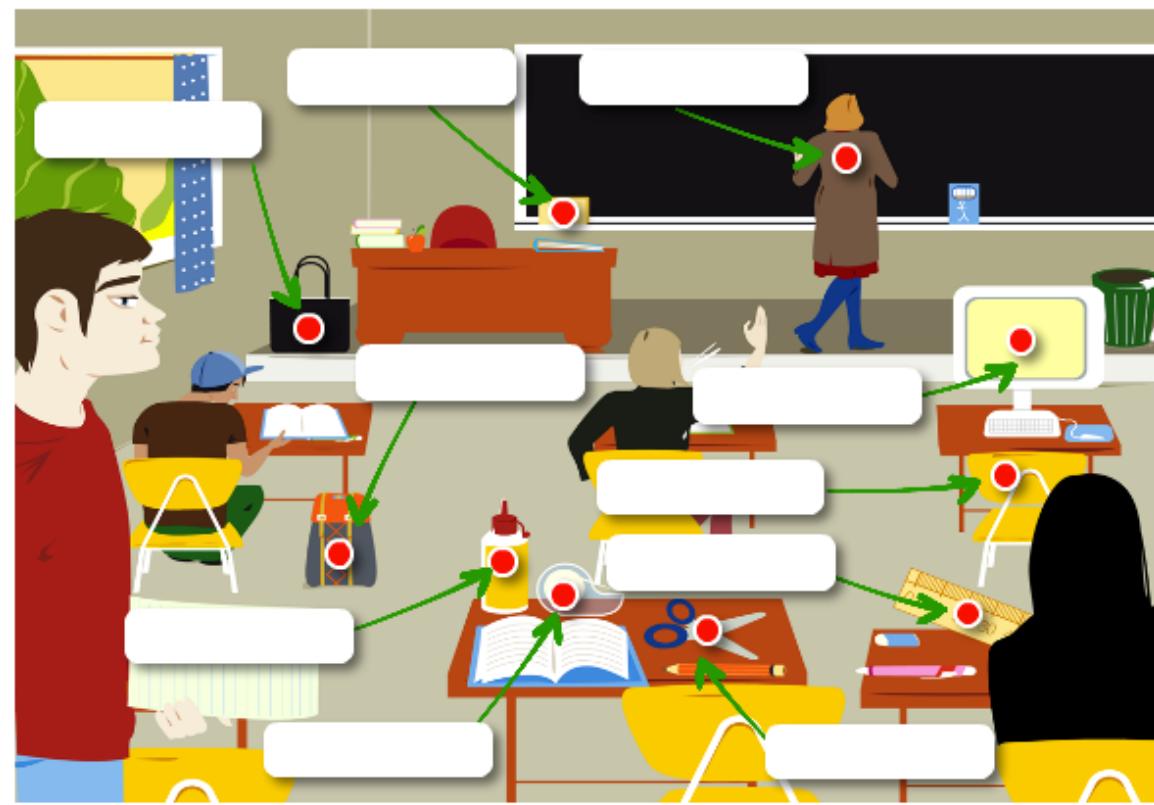
B



Lee las palabras y ponlas en el recuadro correcto.



- las tijeras
- la cinta adhesiva
- la profesora
- la regla
- el bolso
- la cola
- la mochila
- el ordenador
- el borrador
- la silla

[abc → ⓘ](#)[NULLSTILL](#)[SVAR](#)

# SNAKKE

**LINGUA<sup>®</sup>** PLANET

ASCHEHOUW

HOME

A+



Mi carpeta



## La comida - Hablar - 1

## 4.A Instrucciones

1 2 3 4 5 6

A B C D



Gramática

imperativ, du-form



Escucha y repite las instrucciones. Grábalas y compáralas con las originales.



Pela las patatas.

Corta las cebollas.

Pon el aceite.

Enciende el fuego.

Bate los huevos.

Fríe las patatas y las cebollas.

Pásame la sal.

Quita el aceite.

abc → ?



NULLSTILL

SVAR

[HOME](#)

A+

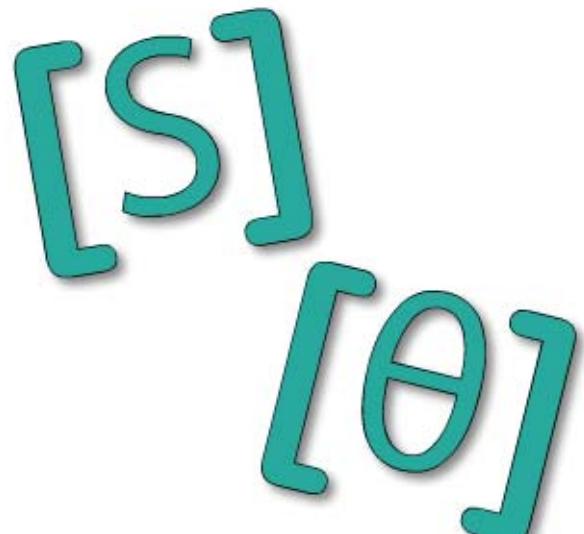
[Mi carpeta](#)**La música - Hablar - 3****6.A Letras y sonidos - C y Z**

1 2 3 4 5 6 7 8

A B



Escucha, repite y graba. ¿Pronuncias "C" y "Z" como un español o como un latinoamericano?

[Aquí puedes aprender más sobre la fonética.](#)[G](#)  
[P](#)  
[V](#)  
[D](#)**España**

- parece
- inspiración
- canción
- cerca
- ciudad
- jazz
- mezcla
- empezar
- Rodríguez

**América Latina**

- parece
- inspiración
- canción
- cerca
- ciudad
- jazz
- mezcla
- empezar
- Rodríguez

abc → ⓘ



NULLSTILL

SVAR



# SKRIVE

LINGUA<sup>®</sup> PLANET

ASCHEHOUG

[HOME](#)[A+](#)

## Amor, amor - Escribir - 2

**2** ¿Cómo son?

1 2 3 4 5 6



Describe las chicas y los chicos de las fotos. ¿Cómo son? ¿Qué llevan? Pulsa en los números.



## Ejemplo

La chica es pelirroja. Tiene los ojos azules y pecas. Lleva una falda azul, una camiseta rosa y una chaqueta blanca.

**1****2****3****4**Tittel 

|

**Lagre****G**  
**P**  
**V**  
**D**



## Amor, amor - Escribir - 2

**2** ¿Cómo son?1 **2** 3 4 5 6

Describe las chicas y los chicos de las fotos. ¿Cómo son? ¿Qué llevan? Pulsa en los números.



## Ejemplo

La chica es pelirroja. Tiene los ojos azules y pecas. Lleva una falda azul, una camiseta rosa y una chaqueta blanca.

**1****2****4**

© Jupiterimages Corporation 2012

[Respuesta modelo](#)[\[Lukk\]](#)Tittel 

Text area for writing responses.

**B** **I** **U** **¶** **≡**[Lagre](#)

© Jupiterimages Corporation 2012

**NULSTILL****SVAR**

[HOME](#)

A+

[Mi carpeta](#)**Amor, amor - Escribir - 3****3.A ¿Quieres chatear conmigo? - Susana**[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#)[A](#)**Nombre:** Susana    **Edad:** 17    **Sexo:** chica    **Horóscopo:** Libra

¡Hola!

Soy una chica simpática y alegre de 17 años.  
Mis intereses son: bailar, ir a fiestas y cantar SingStar.  
También me gusta patinar sobre hielo.  
Quiero chatear con un chico simpático y guapo que quiera bailar conmigo.  
Yo vivo en Madrid y tú también.  
¿Quieres chatear conmigo?

**G**  
**P**  
**V**  
**D**

# Susana

**Intereses:** bailar, cantar SingStar, fiestas, patinar sobre hielo**Personalidad:** simpática, alegre, divertida**Pareja Ideal:** guapo, simpático, sabe bailar y cantar**Mis grupos:** Fiestas locas, Músicajoven, Amorjoven**Ciudad:** MadridTittel [abc → ?](#)[NULLSTILL](#)[SVAR](#)

[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)

## Amor, amor - Escribir - 2

4.A Escribe tu propio poema -

1 2 3 4 5 6

A B C



Escribe un poema de once palabras.  
Usa la plantilla.



### Ejemplo 1:

Rojo  
Un corazón  
Me da vida  
Yo siento que palpita  
Amor

### Ejemplo 2:

Verde  
Una hoja  
Está muy sola  
Yo camino en el bosque  
Primavera

[Lukk]

### Plantilla: Poema de 11 palabras

Primera línea: Un color (1 palabra)

Segunda línea: Algo que tiene este color (2 palabras)

Tercera línea: ¿Dónde está? o ¿Qué hace? (3 palabras)

Cuarta línea: Escribe algo sobre ti mismo, empieza con "yo" (4 palabras)

Quinta línea: Una palabra para finalizar (1 palabra)

Tittel  [Ve ejemplos](#)

Text area for writing the poem.

Lagre

abc



NULSTILL

SVAR



# INTERAKSJON

LINGUA<sup>®</sup> PLANET

ASCHEHOU

[HOME](#)

A+

[Mi carpeta](#)**Famosos - Interacción - 3****2.C Un concurso: Saber y triunfar****1 2 3 4 5 6****A B C**

Escucha las preguntas del presentador  
y marca la alternativa correcta, A o B.  
Graba tu respuesta.

© iStockphoto.com 2012 / Rich Legg**Vocabulario****abc → ?****NULSTILL****SVAR**

[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)

## De compras - Interacción - 1

**5 iA comprar!**[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#)

### Trabajo en parejas

Elegid una tienda y representad el diálogo.  
Después grabad y guardad el diálogo en *Mi carpeta*.

[G](#)  
[P](#)  
[V](#)  
[D](#)**Elige una opción y pulsa:**

- A)** En la tienda de ropa
- B)** En la joyería
- C)** En la zapatería

Frases útiles para el vendedorFrases útiles para el cliente[abc → ?](#)[NULLSTILL](#)[SVAR](#)



## De compras - Interacción - 1

5 ¡A comprar!

1 2 3 4 5 6 7



## Trabajo en parejas

Elegid una tienda y representad el diálogo.  
Después grabad y guardad el diálogo en *Mi carpeta*.



## Vendedor



¡Buenos días!

¿Puedo ayudarle?

¿Qué quiere? ¿Qué busca?

¿Busca algo especial?

Voy a mirar. / Sí, aquí la tengo.

Aquí / allí / en otro lado / al fondo.

¿Cómo le queda?

Le queda muy bien.

Cuesta / vale 40 euros.

Cuesta / vale 3 con cincuenta.

Gracias, hasta luego.



## Cliente

¡Buenos días!

Sí, me gustaría comprar una blusa / un cuaderno / un anillo.

Busco una falda / unos zapatos / una pulsera.  
No, gracias, sólo estoy mirando.

Perdone, ¿tiene esta chaqueta en la talla mediana, por favor?

Disculpe, ¿dónde están los probadores, por favor?

Me queda bien. / Es un poco grande. / Me queda pequeño.

Perdone, ¿tiene este vestido en otro color, por favor?

¿Cuánto vale/cuesta?

Gracias, hasta luego.



Elige una opción y pulsa:

[Lukk]

[Lukk]

abc → ?



NULLSTILL

SVAR



[HOME](#)

A+

[Mi carpeta](#)**Famosos - Interacción - 2****3 ¡Adivina quién soy!**

1 2 3 4 5 6 7



Trabajad en parejas o en grupos. Un estudiante imagina que es una persona famosa. Escribe su nombre en un papelito y no se lo muestra a nadie. Los otros estudiantes le hacen preguntas para adivinar quién es. Sólo pueden responder Sí o No.

**Ejemplo**

Un estudiante imagina que es Rafael Nadal. Escribe su nombre en un papelito. Los otros estudiantes le hacen preguntas como:

**Pregunta:** ¿Eres una mujer?    **Pregunta:** ¿Eres tenista?**Respuesta:** No.**Respuesta:** Sí.**Pregunta:** ¿Eres un futbolista?    **Pregunta:** ¿Eres Rafael Nadal?**Respuesta:** No.**Respuesta:** Sí.

A circular portrait of tennis player Rafael Nadal is at the top. Below him are two speech bubbles: one from a man asking if he's a woman, and one from a woman replying no. The man and woman below are shown in profile, thinking with their hands on their chins.

© Lingua Planet.com 2012 / Læringssiden.no

[abc ➔](#)[NULLSTILL](#)[SVAR](#)

# Konkrete læringsmål

HOME A+ ⌘ 🔎

LINGUA<sup>®</sup> PLANET Mi carpeta

La comida - Hablar - 1

1 Innholdsfortegnelse 1 2 3 4 5 6 ← →

1 Innholdsfortegnelse  
2 Palabras del vídeo  
3 Más alimentos  
4 Instrucciones  
5 Ya puedo...  
6 Resultatside

G P V D

Læringsmål

Her skal du lære å:  
• uttale ord som har med mat og matlaging å gjøre  
• uttale enkle fraser om mat og matlaging  
• si instruksjoner

-----

Her skal du lære å:  
• uttale ord som har med mat og matlaging å gjøre  
• uttale enkle fraser om mat og matlaging  
• seie instruksjonar

[Lukk]



© iStockphoto.com 2011 / Valentyn Volkov

# Kort egenevaluering

HOME A+ ⌘ ↕

**LINGUA<sup>®</sup> PLANET**

Mi carpeta

La comida - Hablar - 1

5 Ya puedo...

1 2 3 4 5 6

← →

**Ya puedo**

- pronunciar palabras relacionadas con la comida y la cocina

un poco  
 bastante bien  
 muy bien

- pronunciar frases sencillas sobre la comida y la cocina

un poco  
 bastante bien  
 muy bien

- decir instrucciones

un poco  
 bastante bien  
 muy bien

G P V D

# Verktøykassa

**LINGUA<sup>®</sup> PLANET**

ASCHEHOUG

# Støtteapparatet: grammatikk, uttale- og glossetreningsfunksjon, opptaksfunksjon, skriving i egen mappe...

The screenshot displays the Lingua Planet software interface, featuring a top navigation bar with 'Hjem' (Home), 'A+' (Zoom), a microphone icon, and a pencil icon. Below this is a main menu with four large buttons: 'Gramática' (G), 'Pronunciación' (P), 'Vocabulario' (V), and 'Diccionario' (D). A central video player shows a pronunciation guide for the word 'vileldning' with a play button at 00:00/11:35. To the right, a 'Mi carpeta' (My folder) section is visible. The main content area is titled 'Español 1' and lists various topics with corresponding images: 'iHola!', 'La comida', 'El recreo', 'La música', 'Deportes', 'Viajes', 'Famosos', 'De compras', and 'Amor, amor'. A speech bubble on the right says 'Bienvenido a Lingua Planet Español 1'. The bottom right corner features the Aschehoug logo.

LINGUA PLANET

Hjem A+ Mi carpeta

G Gramática P Pronunciación

V Vocabulario D Diccionario

iHola!

La comida

El recreo

La música

Deportes

Viajes

Famosos

De compras

Amor, amor

Bienvenido a Lingua Planet  
Español 1

Aschehoug

[HOME](#)

A+

[Mi carpeta](#)

## Gramática

Spill:



Treasure hunt

[Ordklasser](#)[Syntaks](#)[Vanskelige ting](#)[Oppvarming](#)[Substantiver](#)[Adjektiver](#)[Pronomen](#)[Determinativer](#)[Verb](#)[Preposisjoner](#)[Konjunksjoner](#)[Subjunksjoner](#)[Interjeksjoner](#)**G**  
**P**  
**V**  
**D**



## Verb

Verb er handlingsord som forteller om noe vi kan gjøre, eller noe som kan skje.  
Verbet kan uttrykke konkrete handlinger eller tanker og tilstander.

Her finner du [eksempler](#).

- \* [Oversikt over verbtider](#)
- \* [Infinitiv - el infinitivo](#)
- \* [Presens - el presente](#)
- \* [Ser og estar = å være](#)
- \* [Hay = det er/det finnes](#)
- \* [Gustar, interesar, doler](#)
- \* [Uregelrette verb i presens: ir, saber](#)
- \* [Uregelrette verb i presens: conocer, crecer](#)
- \* [Uregelrette verb i presens: hacer, tener, poner, salir, decir, oír](#)
- \* [Verbet tener = å ha](#)
- \* [Verb med vokalendring](#)
- \* [Refleksive verb - los verbos reflexivos](#)
- \* [Modalverb - verbos modales](#)
- \* [Gerundium - gerundio](#)
- \* [Futurum - el futuro](#)



## Infinitiv - el infinitivo

PDF, dette dokumentet

[Oppgave](#)

### Definisjon: Hva er infinitiv?

Infinitiv er verbets grunnform. Spanske verb har ikke infinitivsmerke foran verbet, slik som på norsk (å like) og på engelsk (to like). Infinitiv er en ubøyd form. Når du ser etter et verb i en spansk-norsk ordbok, er det denne formen du må slå opp på.



Nynorsk kjem.

Eksempel:

hablar (å snakke)

comer (å spise)

vivir (å bo, å leve)

### Verbgrupper

Det finnes tre grupper med verb på spansk:

#### 1. Verb med infinitivform som ender på -AR

hablar (å snakke)

trabajar (å jobbe, å arbeide)

pagar (å studere)





## Finn infinitivformene

Dra og slipp den  
bøyde formen av  
verbene til  
infinitivformen.

habla

vivimos

podemos

bebés

comes

poder

beber

comer

vivir

hablar

Svar



# Grammatikk

Pulsa sobre los números,  
escucha y repite.

**20**

veinte

**21**

veintiuno

**22**

veintidós

**23**

veintitrés

**24**

veinticuatro

**40**

cuarenta

**50**

cincuenta

**25**

veinticinco

**26**

veintiséis

**27**

veintisiete

**28**

veintiocho

**29**

veintinueve

**60**

sesenta

**70**

setenta

**30**

treinta

**31**treinta  
y uno**32**treinta  
y dos**33**treinta  
y tres**34**treinta  
y cuatro**80**

ochenta

**90**

noventa

**35**treinta  
y cinco**36**treinta  
y seis**37**treinta  
y siete**38**treinta  
y ocho**39**treinta  
y nueve Gramática

determinativer / grunn tall

abc → ⓘ



NULLSTILL

SVAR



# Uttaletrening

Vocales / Consonantes



 **a** 

 **alma** 

 **padre** 

 **Salamanca** 



**G**  
**P**  
**V**  
**D**

VOCALES  
 a e i o u y

DIPTONGOS  
 ai ay au ei/ey eu oi/oy ia ie io iu ua ue uo ui/uy

CONSONANTES  
 b c - /θ/ c - /s/ c - /k/ ch d f g - /χ/ g - /g/ gu - /g/ h j k l ll - /j/ ll - /k/ m n ñ p q r rr s t v x - /ks/ x - /j/ y z - /s/ z - /θ/



## Vocabulary

### Word lists

Practice on your PC

Buy the MOBILE APP

Print or read the complete glossary

Hello!

90487

PDF

Food

90665

PDF

Breaktime

93216

PDF

Love

93233

PDF

Shopping

93243

PDF

Sports

93238

PDF

Travel

93244

PDF

Famous People

93248

PDF

Music

93249

PDF

**G**  
**P**  
**V**  
**D**

### Working with words

Flash Cards



\*LL\_GAMES\_AND\_APPS\*



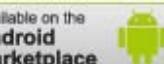
**TRY THE PC APP FOR FREE HERE!**

Build your own word lists with our Word Muncher App!



**GET THE MOBILE APP HERE!**

Available on the **App Store** 

Available on the **Android Marketplace** 



# Opptaks- og skrivefunksjon

LINGUA PLANET

Hjem A+  

Søk



G Gramática P Pronunciación

V Vocabulario D Diccionario

Spansk-Norsk Søk

Español 2

Familia y hogar 

Educación y trabajo 

Tiempo libre 

De vacaciones 

¡Vamos al cine! 

Estar en forma 

Fiestas 

La ciudad y el campo 

La tele 

Kursvelger

Español 2

Bienvenido a Lingua Planet  
Español 2



# Lagring i egen mappe

HOME A+ ⌘ Søk +

**LINGUA PLANET**

**Min mappe**

**Norsk 1**

- 1. Heil
- 2. Hjem og familie
- 3. Skole og fritid
- 4. Måltider
- 5. Geografi
- 6. Vær og årstider
- 7. Shopping
- 8. Sport

Kursvelger  
Norsk 1

Velkommen til Lingua Planet  
**Grunnleggende Norsk 1**



Veiledning

Grammatikk Uttale

Ordforråd Ordsøk +

Norsk-Norsk Søk

[HOME](#)[A+](#)[Mi carpeta](#)

## Mi carpeta

[Enviar al profesor](#)[Mi progreso](#)[Mis textos](#)[Mis grabaciones](#)[Level 1](#)[Level 2](#)[Level 3](#)

Themes: click on a theme for more detailed progress information

Status	Title	Listening	Reading	Talking	Interaction	Writing



# ... fyldig lærerveiledning, lenker til fremmedspråklige medier og digitale ordbøker

The screenshot shows a web-based learning platform for Spanish. At the top, there's a navigation bar with icons for 'Hjem' (Home), 'A+' (font size), a microphone, and a pencil. The title 'LINGUA PLANET' is prominently displayed. Below the title, there's a menu bar with links to 'Lærerveiledning', 'Felles', 'I klasserommet', 'Lytte', 'Lese', 'Snakke', 'Interaksjon', 'Skrive', and 'Lingua Planet i bruk'. On the left side, there's a sidebar with letters G, P, V, and D. The main content area is titled 'Spansk 1 – La música'. It includes sections for 'Læreplanmål' (Learning objectives) and 'Vokabular' (Vocabulary). The 'Læreplanmål' section lists several bullet points about understanding lyrics and situations. The 'Vokabular' section defines words like 'musikk', 'musikkjangre', 'musikere', and 'instrumenter'. There's also a 'Grammatikk og språklæring' (Grammar and language learning) section. To the right, there's a 'Ekstra ressurser' (Extra resources) box containing links to a video and other resources. At the bottom, there's a footer with links to 'Om nettstedet' (About the website) and 'Lærerveiledning' (Teacher's guide), along with the Aschehoug logo.

# Fra lærerveiledningen

The screenshot shows the LINGUA PLANET website interface. At the top, there are navigation buttons: HOME, A+, microphone, and pencil. The LINGUA PLANET logo is in the center, and a 'Mi carpeta' button is on the right. Below the logo, a green bar contains a person icon and the text 'Lærerveiledning'. Underneath this, there are several tabs: 'Felles', 'I klasserommet' (selected), 'Lytting', 'Lesing', 'Snakking', 'Samtale', and 'Skriving'. On the left side, there is a vertical sidebar with colored buttons for 'G', 'P', 'V', and 'D'. The main content area has three sections: 'Læreplanmål' (with a list of learning objectives), 'Ekstra ressurser' (with links to a video and a website for songs), and 'Vokabular' (with a list of words). At the bottom, there is a section for 'Grammatikk og språklæring'.

**Læreplanmål**

- finne relevante opplysninger og forstå hovedinnholdet i skriftlige og muntlige tilpassede og autentiske tekster i ulike sjangere
- forstå og bruke et ordforråd som dekker dagligdagse situasjoner
- delta i enkle, spontane samtalsituasjoner
- gi uttrykk for egne meninger og følelser
- samtale om dagligliv, personer og aktuelle hendelser i språkområdet og i Norge

**Vokabular**

musikk, musikksjangre, musikere, instrumenter, det å like eller ikke like noe

**Grammatikk og språklæring**

Grammatikktemaene som tas opp i denne inngangen:

- Adjektiv, bøyning i kjønn og tall
- Verbet *gustar*
- Urealrette verb i presens

**Ekstra ressurser**

Den offisielle videoen til sangen *Bonito* av Jarabe de Palo:  
<http://www.youtube.com/watch?v=ZQvdKvqx3Jk&ob=av2e>

Hvis dere har tid til å jobbe med en annen sang/artist enn de som presenteres i denne inngangen, anbefaler jeg reggaetonsangen *No hay nadie como tú*, med Calle 13. På denne siden finner du alt du trenger av didaktisk materiale, oppgaver og lenker (tilpasset nivå A1):  
[http://www.todoele.net/actividades/Actividad\\_main.asp?ActividadesPage=6&Actividad\\_id=331](http://www.todoele.net/actividades/Actividad_main.asp?ActividadesPage=6&Actividad_id=331) (scroll nedover til "materiales para la actividad")

Hele listen over sanger som finnes på dette nettstedet, finner du her (men mange av disse er for vanskelige for A1):  
[http://www.todoele.net/canciones/Cancion\\_list.asp?CancionPage=1](http://www.todoele.net/canciones/Cancion_list.asp?CancionPage=1)

**Filmer**

*Cinco amigas* (2005)  
*Selena* (1997)

# Fra lærerveiledningen

The screenshot shows a digital learning interface with a green header bar. On the left, there's a small icon of a person running. The main title is "Lærerveiledning". Below it, a navigation bar has seven tabs: "Felles" (highlighted in light blue), "I klasserommet", "Lytting", "Lesing" (highlighted in light blue), "Snakking", "Samtale", and "Skriving". On the far left, there's a vertical sidebar with four colored squares labeled G, P, V, and D from top to bottom. The main content area starts with "Løp 3: Palabras de amor" and "Målformuleringer:" followed by the text "Her lærer du å lese og forstå". A bulleted list below includes "• flere dikt om kjærlighet" and "• ordspråk om kjærlighet". The next section, "Løpet", describes a poem by Gustavo Adolfo Bécquer and its translation task. The following section, "I neste oppgave", discusses a word game involving 8 poems of varying levels. The final section, "I de to siste oppgavene", suggests looking up a poem online and watching a video by Tito el Bambino. A logo for "ASCHENHOU" is visible on the right side.

**Løp 3: Palabras de amor**

**Målformuleringer:**

Her lærer du å lese og forstå

- flere dikt om kjærlighet
- ordspråk om kjærlighet

Løpet starter med et kjærlighetsdikt av Gustavo Adolfo Bécquer. Elevene skal prøve å oversette ord til norsk og forstå diktet.

I neste oppgave dreier det seg om ordspråk. Her er det 8 ordspråk av ulik vanskegrad. Det kan være lurt at elevene har en ordbok tilgjengelig. Hva er egentlig et ordspråk? Hvilke ordspråk kjenner de på norsk? De oppfordres til å skrive sitt eget ordspråk om kjærlighet på spansk. Kanskje en paroppgave? Elevene skal rangere ordspråkene fra 1-8 etter hvor godt de liker dem. I neste oppgave har ordspråkene blitt delt i to, og elevene skal prøve å finne delene som hører sammen.

I de to siste oppgavene skal elevene søke på nettet. Først på en side med kjærlighetsdikt, der de skal finne et dikt de liker og prøve å oversette det til norsk. I den andre oppgaven skal elevene søke etter en sang om kjærlighet ("el amor") av artisten "Tito el Bambino", og finne ord/uttrykk de ønsker å lære seg. Lenken til den originale videoen på Youtube finner du her:  
<http://www.youtube.com/watch?v=oMmw2N1VbM>. Teksten til sangen finner du her:  
<http://www.metrolyrics.com/el-amor-lyrics-tito-el-bambino.html>.

ASCHENHOU

# Prøveabonnement:

[support@lokus.no](mailto:support@lokus.no)

**LINGUA<sup>®</sup> PLANET**

ASCHEHOUG